



Last updated: August 4, 2025

改革宗神學院道碩 / 碩士課程 課程表

課程資訊

課程名稱: 教牧輔導 **Pastoral Counseling**

課號: BC0009

學季: 2025 秋季

課程時段: 每週一下午 2:00-4:20

學分: 2

課程日期變更: 2025 年 09 月 29 日; 10 月 06 日停課
教師節; 中秋節;
11 月 03 日 停課 溫書假周
12 月 15-16 日補 09/29, 10/6 課

教師: 葉提多牧師 Dr. Tim Yates

電郵: tpyates@crtcs.edu

本院宗旨

本學院旨在奠定華人教會紮實的聖經和神學基礎，並培育新一代具有改革宗信仰的牧師，傳道人和教會領袖。學士課程目的主力培育學生成為有紮實的學術根基和靈命成熟的基督徒。

道碩 / 碩士課程目標

本學院道碩 / 碩士課程共有四個目標:

- 目標一: 靈命成長 (藉由研究聖經和改革宗信仰建造靈命)
- 目標二: 思辨能力 (提升閱讀、寫作和思辨能力)
- 目標三: 學識根基 (學習基督教的内容)
 - A: 培養解經的能力和正確的聖經知識
 - B: 正確的理解基督教神學與改革宗信條
 - C: 概括的認識教會歷史與西方思想
- 目標四: 實踐神學
 - A: 培養講道和教導的技能
 - B: 培養帶領崇拜和治理教會的技能
 - C: 培養輔導和門徒訓練的技能

課程目的

學生們將成長為欣賞西敏信條和西敏大要理問答作為辨別個案健康和疾病的原始材料，學習使用源自西敏標準的模型進行思考和評估稱為公義主的國度 (DRL) 根據基督的律法 (lex Christi) 使用 6 個 R 動詞。Students will be expected to grow in appreciation of Westminster Confession and Larger Catechism as source material to discern counselee health and sickness. Students will learn to think and evaluate using a model derived from Westminster Standards called the Dominion of the Righteous Lord (DRL) by the law of Christ using 6 "R" verbs, called Lex Christi-DRL^{6RS}.

課程簡介

本課程將練習使用 lex Christi 模式進行短期輔導，首先介紹輔導神學和方法，然後介紹常見的教牧輔導主題及其聖經解決方案：人際關係態度、個人歷史和習慣的影響、建立和平與關係衝突、面臨苦難/被犯罪、抑



Last updated: August 4, 2025

鬱、按照上帝的旨意做出選擇、性犯罪、成癮、虐待、教會紀律。所有聖經輔導的必修課程。This class will practice using the *lex Christi*-DRL^{6Rs} model to do short-term counseling starting with an introduction to counseling theology and methods, followed by orientation to common pastoral counseling topics and their biblical solutions: , relationship attitudes, influence of personal history and habits, peacemaking & relational conflict, facing suffering/being sinned against, depression, making choices in God's will, sexual sin, addictions, abuse, church discipline. Required for all Biblical counseling students.

課程目標

本課程的目標：

1. 藉由研究聖經和改革宗信仰來反思教牧輔導專題 (Supports 本科目標 一)
2. 培養學生思辨能力分辨聖經輔導內容及其他輔導方式 (Supports 本科目標 二).
3. 正確的理解基督教神學與改革宗信條 (Supports 本科目標 三 B).
4. 實踐神學: 培養教導的技能和輔導和門徒訓練的技能 (Supports 本科目標 四 A, C).

課程相關書目

指定閱讀：

1. 大衛·鮑力生 (David Powlison) , 《真愛真言——論教會中的輔導》 (Speaking Truth in Love: Counsel in Community) , 徐宗琦、魏孝娥譯 (臺北: 改革宗, 2010)
2. 聖經輔導入門--輔導原則與實踐的基本指南 作者: 偉恩·麥克 出版社: 華神 (ONLY section 3 about the process of counseling, chapters 10-16 第三部分, 第 10-16 章) Introduction to Biblical Counseling edited by Wayne Mack and John MacArthur.
3. 西敏大要理問答 Westminster Larger Catechism

課程作業與要求

- a. 考試 10%:聖經輔導入門--輔導原則與實踐的基本指南 作者: 偉恩·麥克 出版社: 華神 *Introduction to Biblical Counseling* edited by Wayne Mack and John MacArthur. 10% (**Quiz only on section 3 about the process of counseling, chapters 10-16** 第三部分, 第 10-16 章) 10 是非試題; 5 分鐘時間限制 10 True/false questions; 5 minute time limit) 考試日期 09 月 29 日, 下午 12:01 至 09 月 30 日上午 12:01 (24 小時) 考試是雙語 (中英) 使用 Moodle 系統. Scheduled September 29, 12:01 pm to September 30 12:01 pm (take test within these 24 hours when you are ready). Test is bilingual (Chinese-English).
- b. 考試 20%: 大衛·鮑力生 (David Powlison) , 《真愛真言——論教會中的輔導》 (*Speaking Truth in Love: Counsel in Community*) , 徐宗琦、魏孝娥譯 (臺北: 改革宗, 2010) (quiz on the whole book) (20 是非試題; 15 分鐘時間限制 20 True/false questions; 15 minute time limit) 考試日期 10 月 07 日, 下午 12:01 至 10 月 08 日上午 12:01 (24 小時) 考試是雙語 (中英) 使用 Moodle 系統. Scheduled October 07, 12:01 pm to October 08, 12:01 pm (take test within these 24 hours when you are ready). Test is bilingual (Chinese-English).
- c. **40%** 威斯敏斯特大要理問答討論小組, 書面解答問題。從 10 月 13 日 (第三堂課) 開始, 每週下午 2:00 至 3:05 進行討論, 討論你對威斯敏斯特大要理問答課程的書面解答。請以書面形式回答所有討論問題, 並在 12 月 12 日至 23 日之前將答案以一個文檔的形式提交到 Moodle 上。 **Westminster Larger Catechism** discussion groups, written answers to questions. Starting October 13 (3rd class), meet weekly from 2:00 pm until 3:05 pm to discuss your written answers to the Westminster Larger Catechism



Last updated: August 4, 2025

curriculum. Answer all the discussion questions in writing and submit those answers in one document before December 12, 23:59.

- d. 30% 課堂筆記期末考: 講義期末考將於 12 月 16 日 12:01 至 12 月 17 日 12:01 在 Moodle 上開放; 30 題是非題, 30 分鐘時間限制) (當天沒有常規課程, 只有考試) Final exam on the lecture notes open on Moodle from December 16 12:01 pm until December 17, 12:01 pm (30 True/False questions, 30 minute time limit) (no regular class that day, only the exam).

舊制學生 (2025 年 8 月前入學) 一個額外學分選項 admitted before August 2025): 1 extra credit:

選擇以下教牧輔導主題書籍之一 (以下編號 1-9)。Choose one of the following pastoral counseling topic books (#1-#9 below). 最少 5000-7000 個字符)。閱讀下面選擇的一本專題輔導書。

- 1) 為每章寫一個簡潔、詳盡的摘要, 包括按順序排列的章節編號、章節標題和主要思想以及一些重要的經文 (每章約 350-500 字)。Write a concise, thorough summary of each chapter that includes chapter numbers in order, chapter titles and the main ideas and a few important Scripture texts (about 350-500 characters for each chapter).
 - 2) 最少 2500-3000 個字符。A) 創建一個假設的輔導案例, 創建一個虛構的名稱, 源自您選擇的書中定義的輔導對象可能正在努力解決的典型問題。(約 500 字 B) 使用 6R 大綱與威斯敏斯德大要理問答的六個觀點 (包括一些特定的聖經文本 (*lex Christi*-DRL^{6Rs}) 進行比較來構建您的案例研究 C) 包括您所選書籍的引文。A+ 報告將仔細關注 A、B、C 和巧妙地在 PC 01, PC 02, PC 03 三門課程中介紹的三種 *lex Christi* 模式的實際應用。Then use 6Rs counseling method to A) create a hypothetical counseling case, creating a fictitious name, derived from the typical problems that a counselee might be struggling with *as defined in your chosen book*. (about 500 words). B) structure your case study using the 6Rs outline in comparison with the Westminster Larger Catechism's six perspectives, including some specific Bible texts (*lex Christi*-DRL^{6Rs}), C) Include citations from your selected book. A+ paper will show careful attention to A, B, C and excel in practical use of the six *lex Christi* patterns presented in PC 01, PC 02 and PC 03.
 - 3) 截止日期為 12 月 12 日, 以單一文檔形式上傳至 Moodle. Due December 12 upload to Moodle as one document
-
1. 我們和好吧!--和平使者解決衝突之道 作者: 謝慇德 出版社: 飛鷹. *The Peacemaker* by Ken Sande
 2. *War of Words* by Paul Tripp 言語的威力 (保羅 大衛 區普) 中華福音神學院出版社
 3. 親愛的,別把上帝縮小了 作者: 愛德華 . 韋爾契 出版社: 真生命 *When People Are Big, and God Is Small* by Ed Welch.
 4. 憂鬱症重生之歌--從心靈哀慟變為喜樂達仁 作者: 愛德華 . 韋爾契 (Edward T. Welch) 譯者: 關雯 出版社: 基督使者協會 *Depression: A Stubborn Darkness, Light for the Path*
 5. 當神哭泣時--為何全能的神關心我們的受苦作者: 塔玖妮.艾思堤出版社: 方舟機構有限公司 *When God Weeps* by Joni Eareckson Tada & Steve Estes
 6. 機智的好撒瑪利亞人--21 世紀基督徒助人前要知道的 11 件事 / *When Helping Hurts: how to alleviate poverty without hurting the poor—and yourself*, 作者: 史蒂夫 . 考柏、布萊恩 . 菲克 (Steve Corbett & Brian Fikkert) 譯者: 秦蘊璞, 出版社: 校園書房出版社
 7. 成癮的聖經輔導觀 作者: 愛德華 . 韋爾契 出版社: 華神 *Addictions* by Ed Welch
 8. 黃色枷鎖: 依靠恩典的大能, 為聖潔而奮鬥 *Finally Free: Fighting for Purity with the Power of Grace* 作者: 希斯 . 蘭伯特 Heath Lambert 出版社: 宣道



Last updated: August 4, 2025

9. 耶穌陪你走：(教師手冊；學員手冊) Jesus and Your Unwanted Journey: Comfort for Wives Facing Sexual Betrayal, by Ellen Dykas (Free PDF from www.harvestusa.org) 面對性背叛的妻子的聖經輔導
<https://www.crtsbooks.net/> www.fcc.org.tw

作業比重與估計需用時數

請把以下圖表複製到 Word 檔案上，在「**實際時數**」那一欄輸入你所使用的實際時數，並且加起來至少達 66 小時 (2 學分課程)，並且在整個課程結束前上載到 Moodle 系統裡正確的位置上。

方式	估計時數	實際時數	成績
1. 課堂參與 65 分鐘小組活動，65 分鐘教師講課	28 小時		0 %
2. 閱讀 (300 頁) Powlison, Mack, 2 小考	15 小時		30 %
3. 課堂筆記期末考	8 小時		30 %
4. 使用西敏大要理問答研究和所有討論問題的書面答案 WLC study and written answers to all discussion questions	15 小時		40 %
總共：	66 小時		100%

備註：我們預計同學閱讀速度為每小時 20 ~ 40 頁，這取決所讀書籍的難度；我們也預計同學每頁的寫作會耗一小時 (簡單的寫作報告) 到三小時左右 (期末報告)。

課程教學計畫表



Last updated: August 4, 2025

所有相關的閱讀材料和作業要求都必須在上課之前完成。建議的講座主題可能會有所變化。

Date	Topic	影片和研讀要求
1. 9/15	PC 01 輔導神學入門: Orientation to Counseling Theology: <i>Lex Christi</i> -DRL ^{6RS}	
2. 9/22	PC 01 (續) continued	<i>Mack</i> 小考 Quiz 1
09/29	第三周停課 / 教師節補假 Teacher's Day holiday, no class	10/06
10/06	第四周停課 / 中秋節 Autumn Festival holiday, no class	<i>Powlison</i> 小考 Quiz 2
3. 10/13	PC 02 積極牧養方法 Positive Pastoral Approach (WLC 143-145)	<i>WLC small group</i> ORIENTATION, INTRODUCTION, SECTION ONE
4. 10/20	PC 03 歷史、習慣與慾望研究 Research on History, Habits & Desires	<i>WLC small group</i> SECTION TWO
5. 10/27	PC 04 輔導衝突中的信徒 Counseling Those in Conflict	<i>WLC small group</i> SECTION THREE
11/03	溫書假周 停課 No class Reading Week 11/03-07	
6. 11/10	PC 05 輔導苦難與憂鬱中的信徒 Counseling Those in Suffering and Depression	<i>WLC small group</i> SECTION FOUR
7. 11/17	PC 06 輔導對神旨意不確定的信徒 Counseling Those with Uncertainty about God's Will	<i>WLC small group</i> SECTION FIVE
8. 11/24	PC 07 輔導成癮者 Counseling Those with Addictions	<i>WLC small group</i> SECTION SIX
9. 12/01	PC 08 輔導遭受虐待的信徒 Counseling Those Experiencing Abuse https://www.chinesefamily.org/2021/10/counseling-a-fearful-and-abused-wife/	<i>WLC small group</i> SECTION SEVEN
10. 12/08	PC 09 輔導遭受虐待的信徒 Counseling those experiencing Abusive Leaders	<i>WLC small group</i> SECTION EIGHT
11. 12/15	補課 09/29 PC 10 輔導衝突敏感問題良心 Counseling Conflicting Sensitivities of Conscience PC 11 非基督徒輔導 Counseling Non-Christians	
12. 12/16	補課 10/6 課堂筆記期末考 final exam on lecture notes	

課程守則

(一) 出席規定

除合理原因外，每個學生都應準時出席參加他或她註冊的每個課程。學生的出席率若未達標準，將無法獲得課程的學分。請參閱神學院的出席規定。

(二) 評分標準

教師給每項作業的分數從 100 到 0，或者從 A+ 到 F。我們將等級 A+ 到 F 轉換為數值，請看下圖。我們根據上面給出的數值和百分比計算最終成績（以及對遲交作業或其他事項作出懲罰）。

成績:	A+	A	A-	B+	B	B-	C+	C	C-	D+	D	D-	F
-----	----	---	----	----	---	----	----	---	----	----	---	----	---



分數:	97	93	90	87	83	80	77	73	70	67	63	60	0
-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---

所有未被上交的作業的分數會獲得 F 的成績和 0 分。因此，上交只完成了部分的作業，總比什麼都不上交要好。

(三) 退課, 延後和遲交

學生可以在上課的第三週之前退課（需繳納變更費）。學生可以在課程的第 8 週之前要求不完整 (I)。無論出於何種原因，老師只能為任何課程提供最多兩週的延期。除此之外，所有擴展請求都必須到教學會議上做出決定。允許的延期僅適用於醫療緊急情況，孩子的出生，家庭死亡或意外的改變生活的困難。教會事工的忙碌不是擴展的允許原因。未能提交要求的作業的學生將根據提交的作業進行評分，並將成績記錄在成績單上，直到支付學費罰款並完成補習作業為止。

(四) 關於抄襲

從法律和道德的角度，侵犯版權和剽竊，都是嚴重的罪行。剽竊他人的作品或論點，成績會被取消，課程被評為不合格或被神學院開除。請參閱神學院的剽竊規定。

其他課程陳述

(一) 學術申訴和解決爭議的方法，請參閱神學院的《學生手冊》。

(二) 更改本課程的權利。本課程大綱只是一個教學原則。這不是一份合同，在合理需要的情況下，教師可以作出更改。

推薦 / 延伸閱讀或資源（參考書）

(一) Primary Sources

10. 我們和好吧!--和平使者解決衝突之道 作者: 謝慈德 出版社: 飛鷹. *The Peacemaker* by Ken Sande
11. *War of Words* by Paul Tripp 言語的威力 (保羅 大衛 區普) 中華福音神學院出版社
12. 親愛的,別把上帝縮小了 作者: 愛德華·韋爾契 出版社: 真生命 *When People Are Big, and God Is Small* by Ed Welch.
13. 憂鬱症重生之歌--從心靈哀慟變為喜樂達仁 作者: 愛德華·韋爾契 (Edward T. Welch) 譯者: 關雯 出版社: 基督使者協會 *Depression: A Stubborn Darkness, Light for the Path*
14. 當神哭泣時--為何全能的神關心我們的受苦作者: 塔玖妮·艾思堤出版社: 方舟機構有限公司 *When God Weeps* by Joni Eareckson Tada & Steve Estes
15. 機智的好撒瑪利亞人--21 世紀基督徒助人前要知道的 11 件事 / When Helping Hurts: how to alleviate poverty without hurting the poor—and yourself, 作者: 史蒂夫·考柏、布萊恩·菲克 (Steve Corbett & Brian Fikkert) 譯者: 秦蘊璞, 出版社: 校園書房出版社
16. 成癮的聖經輔導觀 作者: 愛德華·韋爾契 出版社: 華神 *Addictions* by Ed Welch
17. 黃色枷鎖: 依靠恩典的大能, 為聖潔而奮鬥 Finally Free: Fighting for Purity with the Power of Grace 作者: 希斯·蘭伯特 Heath Lambert 出版社: 宣道
18. 耶穌陪你走: (教師手冊; 學員手冊) Jesus and Your Unwanted Journey: Comfort for Wives Facing Sexual Betrayal, by Ellen Dykas (Free PDF from www.harvestusa.org) 面對性背叛的妻子的聖經輔導 <https://www.crtsbooks.net/> www.fcc.org.tw
19. 更新傳道會 booklets on counseling topics <https://crmj.org/product-category/jiatingshenghuo/shenghuofudao/>



Last updated: August 4, 2025

20. *Sex and the Supremacy of Christ* edited by John Piper & Justin Taylor (Crossway, 2005) free PDF at www.desiringgod.org ; <https://www.desiringgod.org/series/2004-national-conference> video with Chinese subtitles 性與基督的至高 Desiring God 2004 National Conference 2004 渴慕神 全國大會 <https://www.youtube.com/watch?v=RLGwgJiyXpl&list=PLWi0qXEimM4Z4kqNCYLwrEWtJTTggPI9A>
21. *The Peace Pursuit Handbook* by John Shindeldecker summary handout in English or Chinese <https://peacepursuit.org/wp-content/uploads/2020/04/Peace-Pursuit-Quick-Start-Guide-Chinese-Traditional-v9.0.pdf>
22. *Good and Angry* by David Powlison
23. *Sexual Sanity for Men* by David White,
24. *Sexual Sanity for Women* by Ellen Dykas
25. *Love to Eat, Hate to Eat* by Elyse Fitzpatrick
26. *Counseling Survivors of Sexual Abuse* by Diane Langberg
27. *Emotionally Destructive Marriage: How to Find Your Voice and Reclaim Your Hope* by Leslie Vernick
28. *On the Threshold of Hope: Opening the Door to Healing for Survivors of Sexual Abuse* by Diane Langberg
29. *Suffering and the Heart of God: How Trauma Destroys and Christ Restores* by Diane Langberg
30. *The Bible and Homosexual Practice* by Robert Gagnon (Abingdon 2002)
31. *Is it Abuse? A Biblical Guide to Identifying Domestic Abuse and Helping Victims* by Darby Strickland (P & R, 2020)
32. <https://www.wtsbooks.com/collections/counseling>
33. 人如何改變 / (教師本) *How People Change: Facilitator's Guide*; 作者: 提姆連恩·保羅區普 (Timothy S. Lane / Paul David Tripp) 譯者: 黃玉卿、張燕; 出版社: 基督使者協會
34. 勝任輔導--聖靈的勸戒實踐本 / *The Christian Counselor's Manual* 作者: 亞當斯 (Jay E. Adams) 譯者: 周文章、薛豐旻、鄭超睿 出版社: 中華福音神學院
35. 人際關係--神救贖的工場 作者: 提姆連恩·保羅區普 譯者: 梁惠盈 出版社: 基督使者協會
Relationships: A Mess Worth Making by Tim Lane and Paul Tripp
36. 改變生命改變心--聖經輔導方法與技巧 *Instruments in the Redeemer's Hands* 作者: 保羅·大衛·區普 出版社: 真生命
37. 愛的創造論 / *Bold love* 作者: 艾倫德 & 朗文 (Dan B. Allender & Tremper Longman III) 譯者: 江智惠 出版社: 校園書房出版社
38. 稀世珍寶——基督徒知足的秘訣 作者: 巴羅夫 出版公司: 改革宗出版社, 台北 *The Rare Jewel of Christian Contentment* by Jeremiah Burroughs
39. 如何效法基督--聖經中有關基督形象的默想 作者: 慕安德烈 出版社: 大光 *Like Christ* Andrew Murray
40. 亙古常新--清教徒的聖經輔導實務 / *Helpful Truth in Past Places: The Puritan Practice of Biblical Counseling*, 作者: 馬克·德卡得 by Mark Deckard, 出版社: 改革宗翻譯社
41. 攻克己身:如何勝過罪 作者: 藍嘉德 出版社: 改革宗 *The Enemy Within* by Kris Lundgaard
42. 認識苦難的奧秘 作者: 卡森 出版社: 校園 *How Long O Lord: Reflections on Suffering and Evil* by D.A. Carson
43. *How Sanctification Works* by David Powlison



Last updated: August 4, 2025

(二) Secondary Sources

1. 中文 Chinese <https://www.chinesefamily.org>
2. 中文 Chinese: www.fcc.org.tw CRTS library has printed copies of the FCC Chinese Journal of Biblical Counseling 或在上網找到聖經輔導的網站 Or search online for the topic of biblical counseling
3. Robert Gagnon book summary and other articles supporting the biblical view that homosexuality is a sin <http://robgagnon.net> <http://robgagnon.net/ArticlesOnline.htm>
4. CRTS library has printed copies of the FCC Chinese Journal of Biblical Counseling and the English *Journal of Biblical Counseling*
5. Mark Regnerus sociology study article on survey of children raised by gay parents <http://www.markregnerus.com/>
6. Finding freedom from sexual sins, see website articles and books <https://www.harvestusa.org/>
7. Training in biblical counseling; marriage counseling articles <https://www.ccef.org/>
8. Relational wisdom www.rw360.org
9. Training in biblical counseling, articles <https://biblicalcounseling.com/>
10. Training in biblical counseling, articles and books <https://christiancounseling.com/>

Objectives rubric

學士課程目標 <i>This rubric shows the contribution of this course to our 課程目標</i>	Rubric ➤ Strong ➤ Moderate ➤ Minimal ➤ None	Mini-Justification <i>A brief rationale as to how this course will meet the objective</i>
目標一：藉由研究聖經和改革宗信仰建造靈命	Strong	將聖經、和斯敏大要理問答應用於受輔導健康和疾病 Applying Bible and Westminster Standards to counselee health and sickness
目標二：思辨能力 (提升閱讀、寫作和思辨能力)	Strong	使用斯敏大要理問答自我輔導, 分析輔導案例、論壇帖子 Doing a self-evaluation using WLC and group discussion
三 A: 培養解經的能力和正確的聖經知識	Strong	兩次考試 Two tests
三 B: 正確的理解基督教神學與改革宗信條	Strong	強調威斯敏斯特標準作為準則 Emphasis on Westminster Standards as rubric
三 C: 概括的認識教會歷史與西方思想	Minimal	一些專注於西方輔導的書籍 Some focus on western counseling books
四 A: 培養講道和教導的技能	Strong	應用課程內容分析輔導案例可以實現更好的教學 Applying the course content to analyze counseling cases enables better teaching
四 B: 培養帶領崇拜和治理教會的技能	Moderate	教會領導需要輔導技能。Counseling skill is required for church leadership (able to teach and correct Titus 1:9)
四 C: 培養輔導和門徒訓練的技能	Strong	使用斯敏大要理問答自我輔導, 分析輔導案例, 我可以提供更好的輔導 Doing a self-evaluation using WLC and analyzing counseling cases, enables students to be better counselors

【教師簡介】 葉提多牧師，美國斯敏神學院道學碩士及教牧學博士。美國賓州改革宗長老教會助理牧師 (1987-91). 曾任中國福音會海外宣教門徒訓練教師 (1996-2001)。信友堂英文教會牧師 (2002-09). 本學院專任教師 (1998 年起). 現任本院教務主任 (2008 年起)及聖經輔導碩士科主任 (2001 年起)。Teacher: Rev.



Last updated: August 4, 2025

Dr. Tim Yates : BS Biblical Studies/BA Counseling, Geneva College, M.Div. 1989, D.Min. Counseling 1997, (topic related to integrating systematic theology with counseling) Westminster Theological Seminary, Philadelphia, PA. He graduated with his PhD in Theology-Apologetics at NorthWest University with his thesis entitled *Adapting Westminster's Moral Law Motif to Integrate Systematic Theology, Apologetics and Pastoral Practice* about how a *lex Christi* framework integrates practical theology, engages worldviews and critiques psychology. Married 41 years to Barbara, with seven children (four daughters married, and oldest son divorced) and eight grandchildren. Dr Yates has one completely revised book *Westminster Foundations: God's Glory as an Integrating Perspective on Reformed Theology* (2024). Free downloading for all resources at www.bethoumyvision.net and published in Chinese in 2024 as 普世歡騰系列: 神的榮耀: 整合西敏改革宗神學觀的根基《基礎篇》葉提多 Timothy Paul Yates, 出版發行: 主榮歸正生活出版社 and printed copies will be sold by www.crtsbooks.net (Chinese & English) and in USA by www.wtsbooks.com (English only).